



# Boletín del MSC Junio 2015/2

## Indice:

### 1. Actualización de los Procesos del CSA:

- Actualizaciones del Foro de Alto Nivel sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados
- Actualizaciones del GT sobre monitoreo
- Actualizaciones del GT sobre crisis prolongadas
- Actualizaciones del GT sobre agua
- Actualizaciones del GT sobre inversión agrícola
- Actualizaciones sobre el PTPA
- Próxima reunión de la Mesa y el Grupo Asesor del CSA

### 2. Información interna

- Nuevo GT sobre los ODS
- Recordatorio sobre el proceso de renovación del CC

## ¡RESERVEN ESTOS DÍAS!

10 y 11 de octubre de 2015 Foro del MSC  
Del 12 al 16 de octubre de 2015  
Sesión plenaria anual del CSA

## **¡Ya está abierta la inscripción!**

24 de junio - Seminario del MSC sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados

25 de junio - Foro de Alto Nivel del CSA sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados

## 1. ACTUALIZACION DE LOS PROCESOS DEL CSA

### Actualizaciones del Foro de Alto Nivel sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados

El 40º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) decidió celebrar en 2015 un Foro de Alto Nivel sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados, como una oportunidad para reunir a un amplio abanico de actores afectados con vistas a mejorar la coordinación, la coherencia y la convergencia entre iniciativas y programas, asegurando a la vez vínculos con el trabajo previo del CSA, como el informe del HLPE de 2013 sobre la inversión en la agricultura a pequeña escala en favor de la seguridad alimentaria y otras decisiones relacionadas del CSA. La cuestión de los mercados había sido identificado por el MSC como especialmente importante, controvertida y merecedora de más trabajo en el CSA. Con este fin, el MSC tiene previsto celebrar un seminario de un día para debatir a nivel interno y como preparación para el FAN. Esto debería permitir a los movimientos sociales y a las organizaciones de la sociedad civil estar más informados sobre lo acontecido hasta la fecha, compartir sus puntos de vista y sus casos de estudio/trabajo para comenzar una discusión interna en el MSC sobre la cuestión de los productores a pequeña escala y los mercados que contribuirá al proceso del CSA hasta octubre de 2016.

El seminario del MSC se celebrará el 24 de junio en la sede central de la FAO en Roma. Si desean participar en el seminario del MSC como participantes autofinanciados y en el FAN del CSA, envíennos la siguiente información antes del 17 de junio a [cso4cfs@gmail.com](mailto:cso4cfs@gmail.com) con el siguiente texto en el asunto del mensaje: Participación en el seminario del MSC y el FAN.

- Nombre
- Organización
- Datos de contacto

Si se inscriben con el MSC no tienen que inscribirse de forma separada con el CSA para el FAN; les inscribiremos automáticamente en el acto oficial.

El Foro de Alto Nivel del CSA sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados se celebrará en la sede central de la FAO en Roma (Red Room 9.30-17.00) el 25 de junio. [Aquí](#) podrán ver la página del CSA sobre el FAN, que incluye:

- La versión final del documento de contexto, ahora disponible en todas las [lenguas](#) de NU
- El orden del día anotado
- El programa
- El folleto del acto

### Actualizaciones del GT del MSC sobre monitoreo

El 1 de junio se celebró una reunión del GTCA del CSA sobre monitoreo. Durante esta reunión los temas más importantes que se trataron fueron: el borrador del cuadro de decisiones y la propuesta del MSC para el monitoreo de las decisiones y recomendaciones del CSA. El texto propuesto por el MSC para el cuadro de decisiones del 42º período de sesiones del CSA (eventos nacionales y mundiales) fue bien recibido por varias delegaciones. El 7 de julio está prevista otra reunión del GTCA para debatir el borrador final.

La propuesta preliminar del GT del MSC sobre el monitoreo de las decisiones y recomendaciones del CSA generó un debate amplio e interesante en el GTCA; algunos países miembros expresaron inquietudes sobre los eventos regionales y las implicaciones financieras y de costes de una propuesta de monitoreo tan amplia. El GT del MSC aclaró que su propuesta no implica costes elevados, puesto que la idea no es crear nuevas plataformas, sino introducir el monitoreo y la rendición de cuentas en los mecanismos existentes, p. ej. en las plataformas nacionales existentes.

## Actualizaciones del GT del MSC sobre Crisis Prolongada

Del 18 al 22 de mayo se celebró la segunda ronda de las negociaciones finales del Marco de Acción del CSA sobre seguridad alimentaria y nutrición en crisis prolongadas. [Aquí](#) podrán encontrar el borrador final del Marco de Acción, por ahora solo disponible en inglés. El GT del MSC está trabajando en una evaluación detallada del documento resultante, comparándolo con las posiciones que la sociedad civil llevó a las negociaciones. Se va a circular en los siguientes números del boletín.

## Actualizaciones del GT del MSC sobre Agua

Ya se estableció y está en funcionamiento el GT del MSC sobre agua. El lanzamiento del informe del HLPE tuvo lugar el 15 de mayo y la primera reunión del Equipo de Tareas del CSA, presidida por el relator Nicola Lamaddalena, se celebró el 3 de junio. El fin de la primera reunión era compilar una primera ronda de comentarios sobre las recomendaciones del informe del HLPE para empezar el proceso de redacción del borrador del cuadro de decisiones. Varios gobiernos enfatizaron sus inquietudes sobre el enfoque de derechos humanos en el tema del agua, y en particular las obligaciones extraterritoriales, y subrayaron además la naturaleza voluntaria de los productos del CSA. A continuación se presentan los principales puntos de las intervenciones del MSC:

- La importancia del enfoque de derechos humanos en el tema del agua (referencia a las obligaciones existentes en materia de derechos humanos, incluidas las obligaciones extraterritoriales y la interconexión entre los derechos humanos (el derecho a agua potable segura, a la alimentación, a la salud...)).
- Rendición de cuentas para todos los actores.
- El derecho al agua como una parte fundamental de la realización de la seguridad alimentaria y la nutrición (el agua es un alimento, la falta de agua para saneamiento provoca retrasos en el crecimiento, el agua para múltiples usos, lo que está directamente vinculado a fuentes de alimentos diversificadas y por tanto a la seguridad nutricional, y el agua para la producción de alimentos de subsistencia).
- Vínculo con las Directrices sobre el derecho a la alimentación, las Directrices de la tenencia y las Directrices de la PPE, como normas ya aceptadas, y con las normas de derechos humanos, incluidas las resoluciones de las Naciones Unidas.
- En el acceso al agua influyen las relaciones de poder sociales, políticas y económicas en los países. Énfasis en las limitaciones particulares a las que hacen frente las mujeres.
- La importancia de enfoques participativos en las políticas públicas sobre agua.

- Abordar la contaminación y sus principales causas (la contaminación se aborda principalmente en términos de descontaminación, pero es necesario antes detener la contaminación y proteger los recursos hídricos naturales de la contaminación por sustancias dañinas y microbios patógenos)

A continuación encontrarán el calendario para la cuestión del agua:

Primera reunión del Equipo de Tareas Técnico	3 de junio de 2015
Comentarios por escrito sobre las recomendaciones del informe del HLPE a la Secretaría	9 de junio de 2015
Distribución del primer borrador del cuadro de decisiones	25 de junio de 2015
Reunión final del Equipo de Tareas Técnico	14 de junio de 2015

### Actualizaciones del GT del MSC sobre Inversiones Agrícolas

El GT del MSC sobre inversión agrícola acordó durante el Foro de la Sociedad Civil y durante el CSA del pasado octubre que intentaría analizar cómo diferentes actores están “usando y abusando” los principios de la IAR y sistematizar esta información. La inquietud del GT, como indica su declaración en la sesión plenaria del 41º período de sesiones del CSA, es que “se utilicen los puntos débiles y las incoherencias de los Principios para legitimar inversiones irresponsables”, escogiendo por ejemplo uno o varios de los principios relativamente inocuos, o sometiendo los principios a una interpretación de interés propio. En un marco más amplio, al GT del MSC le inquieta que el mal uso de los principios de la IAR pueda llevar a un debilitamiento general del marco de derechos humanos en el contexto del CSA. Como primer paso, el GT sugiere que se realice, entre ahora y octubre de este año, un mapeo global de cómo están usando e interpretando los principios de la IAR los principales actores. Esto debería incluir casos, como el de USAID, en los que los principios de la IAR se están incorporando o fusionando con otros instrumentos. En términos concretos esto podría incluir:

- Los miembros del GT sobre inversión agrícola que estén particularmente interesados en este ejercicio se ofrecen como voluntarios para formar un pequeño grupo de trabajo a fin de compilar, organizar y sistematizar esta información.
- Todos los miembros del MSC comparten información sobre cómo se están usando los principios de la IAR a todos los niveles, para que el GT pueda empezar a crear una base de datos.
- El grupo de trabajo trabajaría bajo la supervisión política de los dos copresidentes del GT sobre inversión agrícola (Djibo Bagna y Javier Sánchez), con la coordinación del equipo de facilitación técnica, y con arreglo a unos TdR acordados. El GT intentaría tener un informe inicial preparado para el Foro de la SC de octubre y pediría que se dedique una sesión a discutir este informe y a decidir sobre los próximos pasos.

Si están interesados en participar el grupo de trabajo envíen un correo a: [cso4cfs@gmail.com](mailto:cso4cfs@gmail.com) con sujeto: mapeo IAR

## Actualizaciones del GT del MSC sobre el PTPA

La reunión extraordinaria del GTCA sobre el Plan de Trabajo Plurianual (PTPA) para el bienio 2016-17 tuvo lugar el 29 de mayo, tras la reunión ordinaria del 13 de mayo. Durante estas dos sesiones del GTCA hubo un largo debate sobre los flujos de trabajo principales y los otros flujos de trabajo. El resultado de la primera reunión (13 de mayo) llevó a la Secretaría del CSA a proponer los siguientes flujos de trabajo:

1. Una buena nutrición en sistemas alimentarios (sostenibles) en cambio (flujo de trabajo principal a largo plazo)
2. Participación del CSA en los ODS (flujo de trabajo principal)
3. Género (otro flujo de trabajo)
4. Seguimiento del FAN sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados (otro flujo de trabajo)
5. Transformación rural y urbanización e implicaciones para la seguridad alimentaria y la nutrición

Las propuestas del MSC para los flujos de trabajo principales planteadas en la primera reunión no tuvieron un apoyo amplio (agroecología y recursos genéticos), mientras que el seguimiento del FAN sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados, la nutrición y los ODS sí fueron incluidos. En el anexo encontrarán un breve resumen de la reunión del 29 de mayo.

## Próxima reunión de la Mesa y el Grupo Asesor del CSA

La próxima reunión de la Mesa y el GA del CSA se celebrará el 13 de julio. Se adjunta el orden del día oficial. Va a ser una reunión crucial, puesto que se propondrán varios cuadros de decisiones para el 42º período de sesiones del CSA, incluido sobre el proceso hacia la revisión del Marco Estratégico Mundial, el programa del CSA para el bienio 2016-2017, el monitoreo, el Marco de Acción, y el seguimiento del Foro de Alto Nivel sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados. Además, estarán en el orden del día los puntos relativos a la elección del próximo Presidente del CSA y la composición de la Mesa del CSA para 2015-17. En el anexo encuentran el borrador del orden del día.

## 2. ANEXO

### Orden del día provisional de la reunión conjunta de la Mesa y del Grupo Asesor

#	Punto	Documento N°:	Tipo de punto
1	Actualización sobre los flujos de trabajo	El documento se enviará próximamente	Información
2	Cuadros de decisiones del 42º período de sesiones del CSA		
	Cuadros de decisiones	El documento se enviará próximamente	Para decisión de la Mesa
	•MEM	El documento se enviará próximamente	Para decisión de la Mesa
	•PTPA	El documento se enviará próximamente	Para decisión de la Mesa
	•Monitoreo	El documento se enviará próximamente	Para decisión de la Mesa
	•Marco de Acción	El documento se enviará próximamente	
	•[FAN sobre productores a pequeña escala]	El documento se enviará próximamente	
3	Presidente y composición del Comité de Redacción del 42º período de sesiones del CSA		Actualización
4	Actualizaciones sobre los eventos especiales del 42º período de sesiones del CSA (resiliencia y talento)		Actualización
5	Actualización sobre el Día Mundial de la Alimentación en la EXPO de Milán		Actualización
6	Evaluación del CSA	El documento se enviará próximamente	Discusión
7	Fechas del 43º período de sesiones del CSA		Para decisión de la Mesa
8	Renovación de la Presidencia, la Mesa y el Grupo Asesor del CSA	El documento se enviará próximamente	Actualización
9	Actualización sobre los participantes y observadores del CSA	El documento se enviará próximamente	Para decisión de la Mesa
8	Asuntos varios		
	• Presentación por parte de IDLO		Información

## Informe de la Reunión del GTCA sobre Monitoreo del 29 de Mayo

### Resumen:

Se dio seguimiento a las discusiones sobre los flujos de trabajo “principales” y “otros flujos de trabajo” en base a la propuesta de la Secretaría del CSA.

Respecto a los dos flujos de trabajo principales, parece que se han elegido la nutrición y la participación del CSA en la aplicación de los ODS. No obstante, sobre nutrición sigue habiendo un punto importante pendiente respecto a cómo debería iniciarse tras el 42º período de sesiones del CSA. Sobre género, es probable que el tema sea más específico y que el flujo de trabajo lleve a un FAN o a una discusión en panel durante una sesión anual del CSA. En relación al seguimiento del FAN sobre conectar a los productores a pequeña escala con los mercados, tiene apoyo pleno, pero ahora se debate cómo incluir un filtro de los miembros entre el equipo de tareas y la plenaria. Sigue habiendo inquietudes no resueltas en el tema de la transformación rural, qué ocurrirá con este tema hasta la próxima reunión y cómo se enmarcará en la reunión del GTCA del 16 de junio.

Hay otras dos propuestas de “otros flujos de trabajo” que el Presidente del GTCA no tuvo en cuenta, pero que algunos gobiernos plantearon de nuevo:

- 1) Cambio climático (Francia). Francia redactará una propuesta para posiblemente incluir con más fuerza este tema en el flujo de trabajo sobre los ODS. Argentina se opuso a esta propuesta.
- 2) Tecnología e innovación (MSP, Argentina, Canadá). El Presidente del GTCA propuso que esto podría incluirse en el trabajo sobre los ODS.

### Nutrición

Se invitó a Anna Lartey, Directora de la División de Nutrición de la FAO, a participar en la reunión del GTCA. El debate se basó en su propuesta de título: “la nutrición en sistemas alimentarios en cambio”. Ella cree que no es necesario cualificar la nutrición. No se llegó a un consenso sobre esta propuesta de título.

Aunque ya se tomó una decisión y se llegó a un acuerdo sobre la nota del HLPE durante el último GTCA del 13 de mayo, algunos gobiernos plantearon preocupaciones sobre el calendario. Brasil y la Federación de Rusia propusieron evitar la nota del HLPE y establecer en su lugar un equipo de tareas que trabajaría en base a los documentos existentes de la CIN2, y podría aclarar la prioridad de la participación del CSA y el mandato de un GTCA en un período de tiempo más breve.

### ODS

Se reconoce que los ODS tienen una importancia crucial para el CSA. El debate se centró en el valor añadido que el CSA debería/podría aportar a los ODS relacionados con la seguridad alimentaria y la nutrición. Se expresó un acuerdo amplio sobre el hecho de que el CSA debería desempeñar un papel de liderazgo en el seguimiento del programa post 2015 respecto a la seguridad alimentaria y la nutrición. Recibió apoyo la propuesta del MSC de promover el CSA como una plataforma inclusiva para debatir sobre los avances logrados y explorar formas de alcanzar los ODS.

## Género

Hay un acuerdo importante sobre que el título tiene que ser más específico. No hubo consenso respecto a qué tipo de foco se busca. La propuesta del MSC sobre igualdad de género y derechos de las mujeres no fue apoyada en lo que respecta a los derechos. El Presidente del GTCA siguió la propuesta de Canadá de “el empoderamiento de las mujeres rurales para la seguridad alimentaria y la nutrición” (a propuesta de Canadá), pero esta opción tampoco generó consenso. La idea de tener un conjunto de principios o un marco de acción como resultado del CSA se topó con la oposición de muchos gobiernos. Como un producto del CSA sobre género, se expresó un amplio acuerdo hacia la idea de organizar un Foro de Alto Nivel que podría celebrarse durante la plenaria del 44º período de sesiones del CSA.

Entre los temas propuestos estaban la igualdad de género, el empoderamiento de las mujeres en seguridad alimentaria y nutrición, el empoderamiento económico de las mujeres en seguridad alimentaria y nutrición en áreas rurales y el empoderamiento de las mujeres en situaciones de crisis prolongadas.

### Seguimiento del FAN sobre conectar a los productores a pequeña escala a los mercados

Varias delegaciones compartieron la inquietud de la sociedad civil de incluir a los miembros, pero no sobrecargar el orden del día del Grupo Asesor y la Mesa con este tema. Hay un acuerdo amplio sobre la necesidad de implicar a los miembros antes de llegar a la plenaria, por lo que un simple equipo de tareas técnico no es suficiente.

El Presidente del GTCA acogió positivamente la propuesta del MSC de tener una reunión del GTCA en junio de 2016. No obstante, la viabilidad financiera parece ser un problema. En este sentido, la Secretaría del CSA dará más información sobre las capacidades financieras del CSA para celebrar una reunión de dos días en junio de 2016 para discutir el informe. La propuesta del MSC también fue acogida positivamente porque, según la Secretaría del CSA, ofrece un buen filtro entre el ET y el GA/Mesa. La Secretaría del CSA verificará también si la propuesta es viable desde el punto de vista de los procedimientos.

Si la propuesta no es viable, se explorarán alternativas (ET más GA/Mesa, reuniones informales para comprobar si hay consenso).

En lo relativo a la discusión sobre el tema, Australia enfatizó una vez más la importancia de incluir en el documento un enfoque positivo hacia los mercados en lugar de un enfoque antimercado, mientras que Países Bajos expresó la necesidad de centrarse más en los mecanismos de exclusión que impiden que los agricultores se conecten con los mercados, en lugar de en buenas prácticas. Uganda sugiere centrarse de forma más específica en el acceso a los mercados en comunidades rurales.

### Transformación rural

No se alcanzó un acuerdo o consenso sobre la propuesta del CSA “transformación rural y urbanización e implicaciones para la seguridad alimentaria y la nutrición”. Parece haber confusión sobre cómo debería enmarcarse el tema y qué foco debería tener. Muchos miembros expresaron que el tema es demasiado amplio.

Tras compilar los comentarios, el Presidente del GTCA expresó la necesidad de delimitar el tema relacionándolo más con la seguridad alimentaria y la nutrición. Es necesario vincularlo de forma más coherente con el mandato del CSA.



Hubo un debate sobre centrarse más en los aspectos rurales o urbanos. Muchos miembros reconocieron que los vínculos urbanos y rurales son demasiado amplios para abordarlos al mismo tiempo. El foco debería ponerse en una de estas dimensiones.

Urbana: EE.UU. (importaciones de alimentos, producción de alimentos, distribución de alimentos, redes de seguridad social e inocuidad de los alimentos), MSP y el PMA (seguridad alimentaria urbana).

Rural: Argentina, Francia (apoyó el empleo rural como una forma de erradicar la pobreza), Uganda (medios de vida y resiliencia de las comunidades rurales), Filipinas (transformación rural, mantener medios de vida rurales ante la transformación urbana), la FAO y el PMA (desagregar más la transformación rural).

El MSC tendrá que discutir más su posición sobre los temas pendientes en base a la próxima propuesta del Presidente. Sobre los temas de nutrición y transformación rural en particular, el GTCA sobre el PTPA tendrá que definir las peticiones específicas antes del 16 de junio.